

2020年9月25日

読者各位

これらの発表とアップデートで週を締めくくります。念のため、サンフランシスコの中小企業は30日間の手指消毒剤、サージカルマスク、フェイスシールドを利用できます。最寄り参加するプログラムの詳細およびお問い合わせ情報コミュニティベースの組織を見つけることができる[ここに](#)。

以前のニュースレターを見逃した場合は、[こちら](#)から[ご覧いただけます](#)。企業は、[oewd.org/covid19](https://oewd.org/covid19)で新しい情報を確認することをお勧めします。いつものように、私たちはあなたを助けるためにここにいます。ご不明な点がございましたら、[sfosb@sfgov.org](mailto:sfosb@sfgov.org)までお問い合わせください。

## 発表：

### 中小企業委員会会議-9月28日

月曜日2020年9月28日に5:30のpメートル、中小企業委員会が会うと5つの新しいレガシー事業に決定を行います。パブリックコメントの監視と提供の詳細については、[こちらをご覧ください](#)。

### 屋内/屋外ダイニングの予備ガイダンス

確保するための努力であることレストランが開くように調製することができる機会持っているため時に室内のダイニング許可を、公衆衛生省（DPH）が掲載している[暫定指導](#)彼らのウェブサイト上に。この概要は、地元の企業やコミュニティに、在宅安全管理命令（保健官命令C19-07）に予想される変更に関する情報と、州がサンフランシスコのリスクレベルをティア2（オレンジ）に再分類した後に従う関連ガイダンスを提供します、または中程度）。以下の要件は、注文が改訂され、関連する最終ガイダンスが発行されるまで最終的なものではありませんが、大幅な変更は期待されていません。ケース番号やその他の指標が秋に急増し、サンフランシスコが赤または紫の階層に戻る可能性があります。保健担当官は、すべての地域の指標を継続的に監視し、サンフランシスコでのパンデミックの蔓延と戦うために必要な場合、これらおよびその他の再開措置を一時停止または解除します。

いくつかのハイライトには以下が含まれますが、これらに限定されません。

- この指令は、正真正銘の食事とともにアルコール飲料を提供し、食品を提供するために必要な許可を得ているレストランまたはバーのすべての所有者、オペレーター、マネージャー、および監督者に適用されます。「[誠実な食事](#)」とは、メインコースを構成するのに十分な量の[食事](#)を意味します。正真正銘の食事なしのアルコール飲料の販売は禁止されており、アルコール飲料を注文する各顧客は、正真正銘の食事注文する必要があります。
- 飲食店は、すべての職員にフェイスカバーを使用するよう要求し、食事や飲酒をしていないときはいつでもフェイスカバーを着用するように助言する必要があります。メニューと注文を確認しながら；テーブルで食事や飲み物が提供されるのを待っている間、またはコースや食事が終わった後で、社交の場として。トイレを使うときなど、テーブルを離れるときはいつでも。常連客は、サーバー、ブッサー、または他の職員がテーブルに近づくたびに、顔を覆うものを着用しなければなりません。顧客がするまで、担当がお客様のテーブルに近づいてはいけない彼らのFに置くエースC coveringを。
- [スクリーニングハンドアウト](#)の標準的なスクリーニングの質問を使用して、すべての利用者と他の訪問者を毎日[スクリーニング](#)します。スクリーニングの人が着座する前に発生しなければならないDiningのEの不注意な普及防ぐためにstablishment ウイルスを。答える何人も任意のスクリーニングの

質問に「はい」を持つ危険にさらされているウイルスをしなければならず、入ることから禁止される Dining の Establishment を。

- 食事の Establishments は内部に存在している者を含む人の数を制限しなければならない食事の確立の少ない： (1) 最大容量又は (2) 100人の25%。食事Eの室内空間が複数の部屋からなると establishments を、それぞれにおける容量制限する必要がある、最大容量の25%の部屋。この容量制限には、食べ物を注文したりトイレを使用したりするために建物に入る必要がある屋外の食事客、および食べ物や持ち帰りを手に入れるために建物に入る必要がある顧客が含まれます。ダイニング施設は、それに応じて屋内のダイニング容量を設定する必要があります。
- 全てが同一のメンバーでない限りテーブルは、これ以上6以下常連客に限定されなければならない時間 household。
- 交差汚染と一般的なアイテムへの接触を制限します。
  - 顧客が自分のモバイルデバイスを使用してメニューを表示するように促します。メニューが要求された場合は、使い捨ての使い捨てメニューを提供するか、使用後に毎回消毒できるラミネートメニューを使用してください。
  - 調味料ボトル、塩コショウ入れなどの共有食品の使用を中止し、要求に応じて、これらのアイテムを1人前の容器または部分で提供します。これが不可能な場合は、必要に応じて共有アイテムを常連客に提供し、使用後に消毒する必要があります。
- テーブル、椅子、ブースターシート、ハイチェア、ブース、およびこれらの表面の側面を含む、毎日の開封前および使用後の各客席の場所を徹底的に消毒します。消毒は、製品の指示に従うのに十分な時間を与える必要があります。
- 接触の激しい表面（ドア、ハンドル、蛇口、テーブルなど）、および交通量の多いエリア（待機エリア、廊下、バスルームなど）を少なくとも1時間に1回消毒します。少なくとも4時間ごとに頻繁にバスルームを消毒します。
- 確認し、必要な施設の換気の改善を。HVACシステム、パッシブベンチレーション、およびポータブル空気清浄機に関するガイダンス

すべての飲食店は、予備ガイダンスをよく読んでおくことをお勧めします。[DPHのWebサイトを](#)定期的にチェックして、Stay-Safer-At-Home Orderの変更を常に最新の状態に保つ必要があります。DPHからのより詳細なガイダンスは、[sfcdcp.org/businesses](http://sfcdcp.org/businesses)に掲載され、最終的な法的指令は[www.sfdph.org/directives](http://www.sfdph.org/directives)で発表されます。[個人用保護具 \(PPE\)](#)へのリンクやビジネスの[注文看板](#)など、追加情報は[SF.gov](http://SF.gov)にあります。

### 「Just Add Music」 (JAM) 屋外スペースの許可

本日、ロンドン市長は、サンフランシスコの段階的な再開の一環として、より安全なアウトドアエンターテインメントと増幅された音響活動を確保するための新しい一時許可プログラムを[発表しました](#)。エンターテインメント委員会が管理するこの新しいJAM許可証は、企業、組織、および個人が公衆衛生の規則に従って、共有スペースやその他の屋外の場所で責任あるエンターテインメント活動を行うのに役立ちます。提案された活動の少なくとも2週間前に[ここに申請して](#)ください。午前9時前または午後10時以降にアクティビティが発生する場合は、早めに申し込む必要があります。

### 2020年国勢調査-締め切り2020年9月30日

サンフランシスコが[国勢調査ウィークオブアクション](#)を開始しました。参加するには遅すぎません。2020年の国勢調査を完了していない世帯がまだかなりあります。我々は持っている5日間のremaiをn個INGのと我々は確信して、すべてのサンフランシスコが似数え、市民と移民しているようにしたいです。あなたとあなた

の家族が確実に数えられるようにし、従業員に同じことをするよう奨励することにより、サンフランシスコがより良い代表と利益を得るのを助けてください。カウントされたすべての人は、次の10年間で不可欠なプログラムとサービスのために連邦政府のリソースに20,000ドルをもたらします。数えられることは、私たちの公正な政治的代表、そしてより重要なことを保証し、あなたがここにおいてアメリカの一部であることを確認します。国勢調査では、市民権や雇用状況、世帯収入について質問することはありません。訪問 [my2020census.gov](https://my2020census.gov) またはコール 844-330-2020。

## 助成金と資金源

### ベイエリアの中小企業のための省エネアップグレードのための無利子マイクロローン-NEW

地方自治体の組織であるBayRENは、非営利団体である [Mission Asset Fund \(MAF\)](#) と提携して、ベイエリアを拠点とする小規模企業の省エネアップグレードに最大2,500ドルの無利子マイクロローンを提供しています。プロジェクトに関係なく、MAFはLED照明の更新からENERGY STARアプライアンスへの切り替えに至るまで、コスト削減機器の選択、適切な請負業者の発見、および簡単なローン申請プロセスのガイドを提供します。

プログラムの利点：

- \$ 500- \$ 2,500〜ローン
- 0%の金利と柔軟用語
- すべての [ENERGY STAR](#) 認定製品の資金調達
- 迅速なオンライン申請プロセス
- 光熱費を月額最大100ドル節約する機会

[適用](#) エネルギー効率アップグレードの資金調達のために、今日または [スケジュール](#) MAFの担当者に話を時間をし、詳細情報 [バイレンビジネスマイクロローンプログラム](#)。また、MAFは2020年9月29日火曜日の12:00 PMにFacebookライブを開催し、プログラムについて説明します。リンクは [こちら](#)。

## 第5地区のビジネスウィンドウの償還

壊れた窓は事業主の責任ではありません。特にCOVID-19の大流行の際に苦勞している中小企業を支援するために、第5地区監督者のディーンプレストンとサンフランシスコの地方検事局は、第5地区の窓の破損の影響を受ける中小企業の被害者支援プログラムを立ち上げています。店頭の窓を最大で年間2回の償還に交換するコストの最大\$ 1,000。破損したウィンドウの払い戻しは、202年3月17日以降に発生したインシデントの対象となります。0 適格性を表示して申請するには、[ここをクリックしてください](#)。

## パワーアッププログラム基金

Google .org は、資本へのアクセスと、経済を克服するために資本をうまく活用するために必要なトレーニングにより、カリフォルニア、ニューヨーク、テキサスの何百ものラテン人が所有する中小企業を直接サポートするために、[ヒスパニックのフィランソロピー PowerUp Fund](#) に300万ドルの助成金を発表不況と成長を続けています。パワーアッププログラムが対象とサポートしますLatinx \$ 5,000人クラッシュ助成金と中小企業をし、コーチとあなたをペアあなたのビジネスの成長を支援します。参加者は、ビジネス戦略、マーケティング、ファイナンスの専門知識を利用できます。予選Latinx のモールBusinessesができ、[ここで適用されます](#) 2020年10月14日を通じて。

## ウェビナー：

COVID-19の更新とCASEタスクフォース-月曜日/水曜日の10:30 AM

カリフォルニア州北部SBDCは、通常のドロップイン会議のホストしているのS モールBusiness Ownersを最新の更新プログラムを共有し、SBAおよび他のソースと回答質問から。水曜日のセッションが結合されますCOVID-19に関連する法律上の質問に答えるために手になりますCASEタスクフォースから弁護士によるPandemicを。登録するには[ここにアクセスしてください](#)。

### 議員DavidChiuとのリスニングツアー-2020年10月5日月曜日午後2時

CalAsian 商工会議所のリスニングツアー彼らの地区を表して選出された公式と一緒に地域の多様な中小企業をもたらします。このイベントは、中小企業コミュニティが代表者の優先事項について学び、質問をし、幅広いトピックに関するアイデア、課題、考えを共有するための親密な環境を提供します。[ここで](#)このイベントに登録して[ください](#)。

### 問題のある不動産市場での商業リースの交渉-2020年10月5日月曜日午後6時

事前に印刷されたリースフォームは複雑でわかりにくいものです。その賃貸借契約にサインインして入居する前に、オフィス、小売、またはその他の商業賃貸借契約の多くの部分があり、事業の成功の可能性を高めるために家主と交渉する必要があります。すでにコマーシャルリースを利用している場合、Covid-19や景気後退などの緊急事態では、コマーシャルテナントとしての権利を理解して保護することがさらに重要になります。

経験豊富なビジネスおよび不動産の弁護士が、典型的な商業リースの細かい部分を理解するのに役立ちます。リース条件と、商業上の不動産法を強調することで、財務上の困難を乗り越えたり、不良な家主に対処したりできます。彼らはまた、景気のダウンサイクル中にリースを更新、修正、または変更するプロセスについても話し合います。詳細と登録については、[ここをクリックしてください](#)。

### 進行中のリソース：

地元のプロバイダーから個人用保護具PPEを入手してください。PPEをSFビジネスに販売し、このリストへの追加を希望するビジネスは、[sfosb@sfgov.org](mailto:sfosb@sfgov.org)までご連絡ください。

注意として、経済刺激策に関連する潜在的な詐欺スキームについて注意してください。SBAプログラムに関連する詐欺や詐欺を報告するには、[ここをクリックしてください](#)。司法長官室は、コロナウイルス詐欺に関連する情報とリソースもここに提供しています。

コロナウイルス (COVID-19) DPHからのヘルスオーダーは、[sfdph.org / dph / alerts / coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp)にあります。ビジネスオペレーションのヘルスディレクティブは、<https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>にあります。

COVID-19に関するすべての市長の宣言は、次の場所にあります。

[sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19](https://sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19)

詳細については、311に電話することもできます。また、公式アップデートについては、市のアラートサービスにサインアップしてください：[COVID19SFを888-777に送信](#)します。

するには、[日付まで滞在](#)COVID-19関連の発表やリソース上で、当社の電子ニュースにサインアップ<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>。

連帯で

中小企業のオフィス